

NR 30000

[illegible]

bra to Ono nie wszystko tylko to niedobrze ze rdycha a Oniebnie Tłuste a to przecie skoro sie
 Kura pocinie marać pote nie pulnie to Kure bic y so sie czas swi to sie to sprzedac more
 a tak sprzedawać nie more bo ~~Oniebnie~~ Taniej dotę wiez ze nie zdrowe bydl to tak sie sta
 ram o Intrate wnt m Panow tak to misie Zjech wna sludre wnt m Panow zda Ono zem Jar
 osiwa od poaechi mam Priglasot Dobrych w mi gna zdrowiu odpowiedaiz alie Jato wszystko
 Panu Bogu Polecani niemy naci more to zlie co mam roschodiz wielkie Ono Clouek sam nie
 przypnie to woderen gosiu wypruz y Zk dz y sie ledu nad Potrzebe Onow a to terns musi
 byde Poki Pan Bog Pokoie uspo Koi Po na dzdy wielkie od swoich od Kora Kow Dunskich
 Kture wnaszyna Kram maiz Ono Polazany od Jara Wmsi iatyr sam bedi wnt m Panow
 byle by sie droga Doprawia y ze bych Kure co mog wybrai Liniadu Bogoia i Dostwo wielkie
 z bora w iest Kure sie nie sprzedato bo gnie domo wny d la te nie oznajmie wielie inoze
 byde do Predania nie bede chiat se Kody waszych mosuow daj Bore aby Podawne m i g to byle
 to bych rad Jazym sie la ko naj pulney wlasziz waszych mosuow Panow m i ch y Dobrodzieiow
 oddane Data Wtodunsek 89 Decembra 1665

Waszych Mosow
 Pomud Much Wry
 Jmy Slega
 Samuel Kantonie

Lyst P. Derna
Lonicera serotina
Lek

Dana Sernabomura Lyr
1656
29 Dec 66



4
Jaki Panie Anny młd
Panie y Dobrodzieu

3

Raczej niż m Pan Ruci domnie y nie niem Wszystkich Ich mosi czego ja wielce ucieczę ze zataś
Pani najwyższego zostawicie nam mm Panowie zdrowi zaco niech będzie Pan Najwyższy
chwała nie tak jako u Hłstie Hódusai sobie obiecali nie tak se Teras dziei bo sobie Pana sine
czego Potrzebawali jako Pan Najwyższy dotego czasu prowadził gospodarstwo gdzie bych rad Inz
bych podobno znależ waszych mosiów kiedy bych miał co postać ale od wtosa nie od Moskawy
tka spustoszała Maletnosci nie respectowali na żadno Rzecz y na czeladnika Kurego zaskarżył
Wojowie sami zdrayczy Kureych sie wszystko zle zaczęło niedoni Te° tedy już poczęli Żołnie
rzoń Kurey Przyjeżdżawali aby wodała zboża bici Ich ytopić Jedni° Poczeli Inz go zwozali
byli Jan Konek Pomierczy y Wojt Mieski y dndzi Pomocznia gdzie Żołnierze nagatszy odleli
to Poczłek był zlewo dogromady chłopci sie zebrali y bunt sobie znieśli bici Żołnierzy gdzie
Pan Rudomina Kropczok nagatszy ze Trzech stron iedy nastu Chorogwi Jenera Pan Bog
Młotwał ze wtose wszystko była sie zebrala do żołnarku storaczysek bluzko guszy y tak o
strazono Ich gdzie po uie Kala dopuszczy a pewnie by Ich wpięć y ueli Tamże Te° tedy nasie
Chorogwi brah Jedni° Przez Tydzień Jak wnieprzyjacielskiej Ziemi a Potym zarus Pan
Piotr Rudomina Zauachal Kuremu Komanie y żołnarku y Kowci spalonu y tak sobie upro
yt u Pana Woiwody Potockiego Tam ze do Koczi cneladnika mego do siebie Przemoył
Kuremu Czysze wy bunt Wojowie Boiarowie Kurey sobie Pana nowe° smieckiego
wielce zyczyli nieposzan co wato sie wytarło Ich bardzo dobrze y żadney folgi nieczyniono
gdzie H° mosi Xydz Pać u Proszyl sobie naprzod Pana Lusowa Chorogwe na Oducypzły
za Pana Rudomine gdzie H° mosi Przyechawszy do dworu Postopył sobie la ko Pan Tam
nato nie nie Respectował y H° mosi nie postopył gdzie H° mosi Jachal do Potocka do tegoraz
Woiwody y Kurego y on Proszyl gdzie H° mosi ukażat pierwszy Chorogwe y napowiedziat
ze to nasza Maletnosci nato od Pomedziat Pan Woiwoda Potocki zety Vnas Panie Pan
nie niegrasz bota Chorogwe Pana Praso na Vnas nie nie ważna bomy Horem
O Kobiety m Starsze nagajmy Woiwodama ale Treba wszystkim wam baci bydz yppz
suzr by Kowale a Tobie Jednemu niedamy y tym od prawionu potym na zaduż znale
byh co Przy Panu Wyprawy Hłstkie Kurey znah y H° młd Pana Woiwody Trockie°
y H° młd Xiedza Pana Zalecah zeto bnie wielkie rodu godni y Pan o Kobiety za smu ko
wał sobie Pomiesi H° młd Xiedza Pana zegratwe nowi y tak a przynajm do potym

[illegible]

4
negodzenie wiecy Psaie ale maig za masy nate Wiewostwo co wnt mntan szes sie dorozumie
womchi byla Kommissa szweczka Kurey Commissi, niebylo nie oddolzyli zednych stron dorze
sua niedziat Tourst szwed y mostat flachta sie nasza malo nie wzytku sie lugi do swoych maretro
sua co tego bedzie Ty san Rore mdy sz Cara wielkiego spod ziewaig sie do Polocka y Juz Klastor
Izaycki Budung na Palacy Carskie Uniwersat co wnt mntanowie Postali wyprawtem do woty
tylko memem Jezeli sie Przegmni bo Juz nie dwara zy Porracat poslanec shye nat mntan
zostanem Przyrobie do czasu bo nie zelae odstopila naten swawolzy chleb Ty mntanem
co Othduafki Rozdzielali Tedy mntan dat zlotych dwumedyngt y obuch o Prawy K'mose
Lyzdz Pae bedze w Polocku tak ze Terz wazyt nato co K'mose sam Rore wiele Rozetnie
boto Teras oddae uemafz Kyt bo Juz Teras am Ta Polowca am Panu Holm Kown Kown
yft la zamieduis poranrosa zadney nieczynig y meday nie ale mam ustopy Pan stol
nik y Juz by ustopyt tylko co chę okymac kamnie bo uania yft a Stromota co Wiewoda Ro
zdelit adnaga yft mntan Kiedza Paea obace cosie duley bedzie dzialo Terz bedze chiat co na
Chlypach brae Tedy mu podamie co albo strzelby a to Koni ale Teras mntan ze Potroby bo
wider stonc pod wldz mntan wraie zostae wedlug Terasney szę go ony Pogromie Prze
Przyazdeni mntan dzialo To Juz teras la Kom la Przyuchit Tosi niedzieie a temia mntan ze
miane y woytkie ze niedawali znai yce ne mntan Kntregoni Postat to Kntedy Przystat
do K'mose Panu Rudominy bo mntan bych tak mek Tacy Przed Wiewodo Polocku
zeby mie ne upredzyt ale wszystko za zdado czego opisac mntan ze Tacy Knto
To Wzytko oznajmusz yft mntan mntan uslugy jako napistney wlasz yft mntan Panow
oddae Data z Othduafsz K 25 Aprila 1676

W M Pora Jeliy Kty
Amulomatowa

I mi sponnem namy do brozavoni
 kouti kouti do zlaton Prazdnicke mu
 kon fari v laskach stromu sponnem
 tam odas mlyny

2nd from *Armatocera*
16 of 50 April

Lysichiton pilosus Lagipalig
halelaig



Forneijck



Raczyleś wstąpił Pan Domnie Pisac abyś Przyjechał na Kapitułę święto
miejscu gdzie Domnie Ten był Przyrzec Poświętym Michałowi wnieśli
danie a nie mieli co Dotym Przyrzec a nie choć by i Przed świętym Michałem nie
Postaremu nie tyle gdyż a nie y pisac musie niegodziło Tak było to Potrzeba
aco w m m Pan racy Piśmiem zborze Przedawat niefrasugie w m bo
ześ te niedaj nie Zataie rad bych z Kłanę grosza dzieńce Kzinyt ma to
go barzo Przedawę wiedzą ^{casu} swani wyrobiło na gorzałke Zresztę brach
aby Altopow Zymie a gorzałke Zymie nie Predata acz nie Przyjaciot
małeności Hodun skiej Pojło bote Potrzeba była gorzałka była Prosta Popł
złota Kwarta w Hodun skach a nie zła była szynkowai najsłodszy miat
szynka Xydz y Bakalarz gdzie temu Imano było Zabierze rozdarte go bym
li Zataiemno radę byle Coat Pan Bog nie ułacznie tbedz sam w m m Pa
na Wzecie Zgrasza Niemier w m m Pan z m Zatrzymał stugę w m Panu
towskiego Xydz mi byt wielie Potrzeby Rozgola Zeldz mie by to w stopu la
aon nie stawał jako musie frotlire ma godziło niewiele Takich stug w m
Kraui jako on byt godzien by jakiej Jakiej Kolirek Promocy Zataisko w m
m m Pana Wzecie uprasza w m m Pana Potraf w m Złaski swojej jako by
Ludza Plebana Hodun skie wypranie down Dostało by nie zboru u Kturych
Zadno mawa nie mogz Przed dnie licie wryc wryt ko Zalego nieczyli
wosio y liche Poważem Pracunko w m Cłowiek nieche Chładow Cynu

in marg. Obleb Po Kazany od Cera Rmsu.

Alosa
Browni

Przyodanin wsteg moich wlasnych
Hajwizy sy od wstiedyne m.



od Pana Bernatoni
cracho.

Kozarba dove die nemine Rinyda
 eze Rye Cyf wanyd mowon zy Rye
 ortent di Koge a Rynua eze do Rye
 fachu a do fye beze ordynata
 y a Teruo oto mudo faye di ko naryd
 a odare faye fchumne Rye 9 de

7

4

Moja Panowie Amoiu
Panowie y Dobrodzieie

Przyodania waszym moim własnym naszym Dobrodzieiom moim do nosze wiedzieć zemi Pan
Najwyższy od ryl iedyne małżonkę moją amaię zostawił Przy Cieskim Jala y Przy pracach na głu-
dze waszym m m Panow niemniejszy Pomocnika stracił iem a sie teraz wiekła od miana sta-
Lacie nie trzeba było mnie we dwore Kiedy mój Przyjaciel został wstuga Jyczliwa maiećnosu
własniow stawało się tak wie sie rali że mogła zbyć Jolnierza bez penzaru Maiećnosu atoz
m m Panowie wiec cie oswoocy Maiećnosu Jurem nieraz pisał aby Ktarego w m m Panow
wie Jesta li z dalsnosuow na pomoc mnie tylko nie zwiełtem orza Kie boe zgola Biorenie okry-
wde wa spoznuow tak iako mi Pan Bog do serca Podate a oboie przez to wie sie nieprzyia-
ciol mroze Jako sie to y woczach yednosuow Dzia E. Kturzy u mnie Preia roem mogli by
yteraz Jami odlen sie i Chorogwami W m m Pana Niewiadomskie y Pana Jasu chie Tulkie
dote Jusu iereze Jala sio Boga nie nasmieli sie sam bych to bie te Jyczyl abych by Luwn
y affeclai w m m Panow Pomnie abych to zbe uczynil wiele bych rad ste sie Jasty
fikowal tylko by to zgorzszm w m m Panow bylo nie wie sie grzeszyl P zom pski Ktarego la wy
prawy do W m m Kiedza Prze slawskie Jak pretko Przyja chat Tak pretko W m m ma-
Jasienski do ie li bo chłopi z dozieie Juras Pda li Przed Panem Woiwodze ze nie tobie sluzi
a sie Panow Kiedzow szu karec y Ktare go bylo to wzie to do Przykazu malo go nie Knuto wa
Kied by nie ia a Boia wnie do Pana Korka ka Porzli y tak na mowili aby sobie Jasio wo otrzy-
mal y otrzymal wiem ze by y omnie po myslano lubo bymi tego y sto diablon niewydalo
omam z laski Pana W m m Dobrodzieia me Judzie y w m m Panow lubo niereg Klad e anpra-
mam z laski w m m Panow a sie tak teraz do brze bomi y Chleb dano nadwie-
Chorogwie moie Pokazane Jandzie wie y Hodu u ski azem pisał do W m m Kiedza Pre-
slawskie z respectem W m m Pana Hetmana Wielkie aby potym niemnie a sie maiećnosu nie
szkodzilo Jozie W m m Kiedz Prze slawsky Posylal Celadnika mego o W m m Pan Het-
man nie pozwolil Chorogwi miec y tak yteraz Jostate bez Chorogwi Jozie mawly sty
do Panow Hetmanow spotocka ze bym re estr poslat Jadu Ktury m poslat bo mam Jom-
panicz Ktura mi sie przy obiecala oni nato od pisali ze czekami osudarsko cho y Kaza da-
my wiedziec do pisalem nato ze nie moze byc Jad bez pi niedzi y co Przy mnie brali
Uniwersaly y Pana W m m W m m Pan Chrapowicki Woj ski W m m Pan Przesiecki
iereze y ci nie maly ni kogo a Po Jabivali Kzuyckie dobra wielkie To y P W m m
Trzyma Parfianowo Jat dnie amie ma Jadu ni kogo otoli Ja Jala sio Boga do Kipa-
lem Jem m m Panowie Maie Jatrakz Jako Kolwiek wozumien Kied by P Judo
mi na Trzymal by to by tak Jako wia szych maiećnosciac w m m Panow lubo Kiedz Pleban-
Hodu u ski powiada ze by bylo siepiej a sie podobno temi a nie w m m y moze cie sie w m m Jy-
cie ze mam y Jaki Jawo u wania Pana W m m y da Chorogwa do Jarku Kied bych

nie miał przyrodzonej miłości Przeciwno waszych mościów potrafił być ze to miło wasz maie tnosie
w mościów dostał być tak od cara Wmsu jako y Otto Inny Ale nie uga szona, fyczliwosc moiz
nam nsobie Przeciwno Waszych mościów bez od mianiy a da w Hodu szlach nad pulbeczki
ta nie na las jakom faie cha f atrzy os mingeri s lodu f yfa f a tianegom na lasiem pul Trzeu be
ato wszystko f nachodzi lo sie poia mach po puszczach wie dzę Ciwany y Wojti w m m Panow
f a t a s k o B o r g g o s p o d a r s t w o i d z i e T r y b e m s w o i m j a k o w p o d r z i w i d z i o m w t y m K r a i n a N a w z g a
N i e p r e g i a c i o t o m m o i m a d o s e O t t a n i m u s t o w i s w e m u f e y n i e s u b o P o z y t e k m o j n a l y j a k t e m o
w i e k s p l a z e l i e d z i O t t o w a a t e r a s K r o s i e t k n y s c a r a W m s u T o s i e n a d o b r z e P r z y t y n P o s t a m
s z y c h m o s i o w z l o t y c h T r z e j T y s i o c e y K w i t n a z l o t y c h s t o W m s u X i e d z a l i e w i c h i e K u r e g o
s z l i P i n i q u e P o d a y P u n o B o r e a b y s i e w d o b r y P o z y t e k y d o d o b r e z d r o w i e o b r a c a t o d l a
L u b o m i t o z e n i s t y d e m P r z y c h o d z i s K a r z y c i e n a X i e d z a P l e b a n a H o d u n i k i e z r e s p e c t e
c h o w i e n s t w a w i e l k i m y z r e s p e c t e m n a s s w i e c k i c h t e d y b y s i e m u c z l o w i e k d o i s t a l i e w s z y
o c z e k i w a n i e w o l n o s u W a s z y c h m o s i o w z e b y s i e w i e s t o W e y z r e l i t o m a s z e m i l c r e m
o n z a s n i e c h e m i l c r e c a l i e O t t a n i e b n i z l y w r e c z y j a z A r e d a r z a K u l k a r a z y z b y t m
r z a t a k r e n a m l y n n a s z e d z y z b y t K u r e g o m f a u s g n y t s p o l o c k a s o y W m o s c X y d z K l e
w o s k i w i d z i a l t e z b i c i e p u b l i c e r z e k t P r z e d W m s u X i e d z e m T y r z n a w z e z e s t r z e l i
w p i e n P D e r n a l o w i c z u j a z i a b y m s l o w a i e t e o b r o c y l b y m w B r e d n i e X i e d b y n i e X i e d z e
s p r a w a g o w a s z y c h m o s i m i y d z i e f a l s d u B o r g s t a n a m D o b r z e s w i e c k i m i T y l k o X i e d
s p r a w a w i a d o n o j a k u W m s u P a n a P o d k o m o r z e W m s u b y t w e l k i z j a d n a p o g r z e b i e g o z
s m y b y l i X i e d z e m P l e b a n e o b a y j a k m i e t a m p o d i e d z i e m o i m P i e k n o t z d a b i a t y p
b y g o c o f a s k o d e o t r z y m a t w z l o s a m o i e j a t a k s m i z l o r z e c z y n i e t y l o o m a n i a l i e y o
j a z y n j a k m i e p o d a t w e s z l o r e p u t a c i j d a K r z y w d y w a s z y c h m o s i o w j a k D o s z l a c h t y
y d o X i e r z y f a l z y m w m m P a n o w i f e s l i c i e T a k i e a b y p r a w d e j a n a t b e z j a d n e f a
T a k m e j a k o y W m s u j a c o f e y n i e T y l k o w r o t a f a m K u n i e n a p o m i n a l i s u e w m m
P a n o w i a b y m i s z a n H o d u n i s k i u s W i e b u m i p r z e c h o w y w a t p o s t a r e m u w s z y
w a n i e a s a m z d r o w i a K u r e s t P e n e n X i e d b y w e d w o r z e s w i n n y s w o i e m i e l i t e
b y d a s i e k o f y c z l i w s z e b y l i D w o r o w i y c z e g o P a n i e R o z e X i e d a y P r z y p a t k u j a
m i a t b y c h z n e s p o m o c o w o z g o l a n o c m a t k a a u n a s t u m i e b e s p i e c z n o j a p r z y
n i c i m i s z k a m w f a w o w w a n i n c a r a W m s u y t a k K r o l a W m s u O t t o r o g n i o
s i e o p i e r a i z d l a B o g a m o i e m s i P a n o w i e K a p i s u e t a k i s i s t a b y K o n d e c z m e
s c a n w y d a w a t y z e b y s i e y m i n i e o p e k i w a t B o P r e s z t o w i e l k i P a n t o w
n a g d u n i y N i e f y c z l i w o s a y P o w t o r e P p r a f r a m O r e s l a n i e z l e s n o s u o w K u
z e b y t a m i e s z k a t y O t t o n o t e w r o c e K u r y b y y r e i e s t r a w i d z i a l a l i e r o z a m
z e m i p o k a z e s i e w i e l k i w r i e t e K y o w r e m C o m s w o i e K o p k y m i a t t e d y n a o b
m a i e t n o s a y n a Y g o d y O t t o p k i e t e d y K s i e s i e s w o i e w y d a l o a d n i g i e m u
n i e p o t y m p o d t e n c r a s N i e f r a s u y c i e s i e w m m P a n o w i e D a y B o r
i a t a k B o g a m i a t f y c z l i w e P r y K o n a n n i D u s z y m e j j a k o w m m m a n i m a n
T o P o d a n s z y D o w r z a f a c n y c h w a s z y c h m o s i o w f y c z l i w o P s l u g m o i z j a
K u p e l m e j s l a s k y w a s z y c h m o s i o w D o b r a d z i e w m o l e s o d d a n i e D a t a z H o d
P r e k Q 1 7 7 b r a A 1 6 5 7

8
Moja Panowie A Moje M
Panowie y Dobrodzieie;

7
Znamy sie w m. Panom ze wiel
cien zary Ponosi a od waszych Mości
Pisa tam kilka razow Dziwna
kiego a bycie w m. M M Panowie W
chcech na zachwa y t. c.

Prata Boga gmaty Dworne y folwarłowe
y pustki powiatu Ja swię Ozi minyadu
Pan Bóg Tyta będzie naprzedać Chosko (Zigred)
set beczek daj Bore aby yto wiecej mi futare
O Jany naś Nieo Znajmy i Bome korze Burro
poddato li co P. Boga da rad byś wiece kied byś
mog byś sam wiać swoj gorle byś rad wstać prze
pomi dual waszyś mo swoj. Jako rzeczy zstę y spom
fig moiz obaczli by nie was more i kied nie ta Jutra
tku na luz ta

D Mosun woch moryng. Perun
y obrodziemu Vnrem Sluz
Samuel Hornatonic Pulchownik
Cora y mory

Moim Wielce Szanownym Panom
 y Dobrodzieiom Pańskim
 Pralatom y Kanonicom Wileńskim
 Oddaję pismo de Ręce Matery

26 57 26 12 Septe

Sp. Pana Dermalowicza
 popła R. 3100

List od pana Dermalowici
 era z roku
 1726



...mojow go kazył bęch ze lo muna nazy mawet nos
 ...Oto inoży sile nie uga szona, fyczli woc moig
 ...da muna, a ja is todu izkach nady puzeczki
 ...to u fyla faja negom na lafem, put zrenu be
 ...czach wite dzy, cizony y wogit w m m Janow a
 ...tom faki ispodzwo la dżiom wogit Krau, fawz
 ...ce mu cy ngy lubo fozystek mny naly jak to m
 ...of cuna fymou, tocie ma dobre fazytym, fozlam
 ...na zlotych, to fymou xiedza lie niefkie, fanyg

Msia Panowie A Moie Msia
Panowie y Dobrodzieie;

9

Oznajmię w m m Panom ze wielkie Ciżki tak ja jako y Maetrop
cien zarę Ponosi a od waszych Mociow żadnego Pożółka Nie mam
Ja sa tem kilka razow Owiensat W Msia Pana Hetmana Wiel
kiego abysie w m m Panowie Wybrawili Wtury Mnie by był barzo
potrzebny bo z Moskwo Ja lasko Boza lasko Kołmek sie obchodzę We
Lug Chromoty Cara W Msia Przyia chat Podaczę Podawac Maie:
tnosi Roduszeki Mnie Zwetna zemro Przyia kawczy Zna lizli smy
Chorągiew W Msia Pana Abramowicza Ragtaraka Wtara gwał
townie Nastepnie y boie sie abych dorzezo z tego zrim Nie przy
szed lubo mi Pan Wojewoda Wileński Łaskawiec Mój Przyślal
Chromote domnie y do Powiatu aby smy sie wiedawali Kroliewskie
mu ludu grabie y pastoszic Kowcy Nie Przyiegali Carowi W Msia
roze latem te Chromoty Pokosio lach y to przednikach powiatu
Ormianskiego y wsoym Rosie sie przybto gozie to wielie Ich Wazi
to Psali do Pana Hetmana ofim y do Pana Abramowicza put
kownika swego Pezyniwszy me Przedawczykiem prawdziwym Cara
W Msia ponosze Wielkie Niebezpieczstwo dla waszej Maetno
si Naten czas byłem Oszała Kiedy od Rudomny Maetwosi

[illegible]

Niemasz czym Dostac Nasz Klamiey sue Nikt Nie kupie aten Dworowski
W msc Pana Hetmana przynaliez do Woiewodstwa Wileńskiego Ktury
chey da brany y Brońe Kie dno co kiedan Poslatem dla Czynienia
taka zboru y prowadzonego Lapi sie jako Naj pilney Słaski w m
m Pana Dostac y Ho uci sek d z y Aprila 1668

Quarta Krola szweczk i Krolew
Durskim Hasytan Konrmi dal
Pan Woiewoda Wileński przepie
Conem i e t luma gyl atie tedn
gre w m m m lano we wyroza
miec noze u

W W Pana
Jeliasz Sława
Amcol Dognatonie
Dutlowi i Lora
y m m m m

Im Pana Sławy, Kie
gui 8 Duny, y g dkiem
przynio, y m m m, Akerar
posylatem na niebes piec
Gieranowski y Heybom
de lye Oycam y Dobroda
dai con, takze tez y Heybom

co miem ofcowa kościoła
 Niechże mi uieniał Jan ofcowa
 zom. Nie porzucił boie ofcowa
 w bol przyzna ofcowa mi sio
 a fawila fawila fawila
 ego ieste ofcowa ofcowa



Alzin Alzin Alzin Alzin Alzin
 Dzien Ich Alzin Alzin
 Tra Latom i Latom koni W. Len
 Alzin A. M. M. Latom oddac
 pełno Kalczy

D. P. Zernabura
 16 58 d 29 April

Moje Panowie A Moje Moje Panowie
A Dobrodziecie

Daleceiny Sługę moję właskę umi mni Panstwa zyczem
sobie abych mógł być natym kęsilnym gęrdzie, usęelakie
moje dolegliwości pomedzcie przed wmmu samy, lubo
bych sprawiedliwości nieotrzymat, sednakre moglybycie
wmmu Staranie iakiekolunek czynie, nie takie iakie do tego
czasu było, niechay od Carya Inpozatowaniu otrzymalem
maistnosc ktorą od ludu tego spiskoy nie krynalam, y teper
Drugiey klachcie pomagam, y od ich mmm Panow Woie
wod, ammo moglybycie od Panow Hetmanow swoich otrzy
mac. Alom zadney pomocy nigdy nie mam, przegustem
ka chorągiew Stala Abramowiczowa, niechay Bog wie
iakiem cięzary otrzymywal, Dyrystanomi unniwersat
In Pana Sapiehy, kęmadniami przed wyjsciem Choro
gu i Duny, y geldiem wydat pięniędzy co by się wmmu
przyjęło, y mnie, A kwar Stararz, kowalskie, O Jaka kępe
puszkarzem na niebes pieczne miejsce. cęladę moją Pana
Gierzanowskiego y Heybonierza, A kwar nuntę daria thom
de byc Oycam y Dobrodzieciem bonikogo niemają z Ro
daiem, takze tey y Heybonierowa, zostala sie z kędmęrgie

Bzatkami matemi kłowej datem list porządowaniem Cesa In pok
ley bzatki podrosta, Czynszow niedawne posylki nie od prawom
a kiedy da Pan Bog ze wnu MMlanowie bpdaciecie Cierze
z swoiey marztnosci tedy nieniedze Ordynansu Boskiego o
zdrowiu moim tedy zania przy czyniam ty, natenczas kiedy da
Pan Bog obmiciecie MMlanstwo swoje marztnosc bpdla
szegulnych pieniedzi w y potrzeby potracili zdrowie, pew
niebych dla moiey potrzeby, natakic niebezpieczne miayce nie
posylat y tam bym nie ischat, Trzydziestu koni moskny bylo
kiedy pomignęna, Celadz moia nagonili iadae z Wilna wiez nie dpm
powiedzieli ze Paniedzie zanam, tedy sie wszyscy Luneli mnie poh
kac luboe samo daiedat iedze, ale pręcie Pan Bog to nie co by
tam bylo, dopiero powrociwszy sie, Ohz kraz wam bpdie kiedy
sie nieprawda powiedzieli kuz ze tyransko sek porzezano y
pionędego potrano, gdzie zara z do Wilna przyechawary y ci
te przyprawadziwszy datem znae si Panu Woiewodzie matemu
przyjacielowi memu, ludziez y sek wnu Panom Hetmanom
gdzie zara kwerest uerymiono y tych zdraycow poimali bytko
nie wysylkich a inli pieniedzi mi poncie kaly namyie sie przy
znae nie chcieli bytko nam dali po ducieciu kup atamci potra
li co wiekli dolego sie znali, W dciatem ty z Inu Xydgem
Tygenhausen kturemu com mowit Inu aby zabrymat zki
ka dni wnu wrozany co da Pan Bog ze brae pępie day
tedy przyjachawary do Hodu itek wypranie do wnuw cho
to wpodroiw nie ci dnu, ze sie wnu mmas daie wysylka

To York morskich Do
galii Huz. Amel
Gornalonia Rubkon
Cora jez. Masi



Wł. Wł. Wł. Wł. Wł.
Janom i Dobrociomich
Mł. Wł. Wł. Wł. Wł. Wł.
nowym od d. n. n. n. n. n.

Wł. Wł. Wł. Wł. Wł.
1658. 20 Sept 6
Wł. Wł. Wł. Wł. Wł.
Ind. 7. 1. 1. 1. 1.

+
 Moc Paniewa Amoy
 Moc Panie^{wa} Dobrodzieianie

Daszed me vniuersal ale usz powszytkim wybrali
 dwa chleby niemialem pomocy zadney zwasz masion
 Moc Panom niewiem cosce towtym dziecie Czytak Pan Bog
 nam nie frasunek przepuscił y nie powen zdrowca dla
 tej maistnosci porosze obaczcie caki koniec pozycia mego
 w tej Maistnosci będzie pokucie waszycbmosdom poda
 pasciem zdrowie moie naszali niewiem dla czego usz
 piękne mam zalecenie do Je^{msu} Pana Helmana pol
 nego od Je^{msu} Pana Abramowicza nielenucie Je^{msu}
 Mose iachac z moim Listem do kie y dan do Je^{msu}
 Pana Helmana polnego pęknieniu zalecajac stric
 szac me palem Bogu memu policow niewinose
 dla czego cierpie Je^{msu} Mose Xiedz Biskup wenden-
 ski barzomil sila zapsowal tonaciy y bzytuy sie
 chwyta takzet sz y ca napisalem od Je^{msu} Xiedza
 Dobrodzieia mego od Je^{msu} Xiedza sapiechi do Pana
 Abramowicza aby folga mogla byc caka tej Maistnosci
 od tak cierzkiej choragwi cako by bismalo moglo by byc
 ale iak przychcal Je^{msu} Xiedz Biskup wendenski
 tedy pokazal od Je^{msu} Xiedza sapiechi List
 przel Je^{msu} zaras powiedzel zetonie Je^{msu}
 Xiedza sapiechi reka y takmi przesto sila zapsowal sta

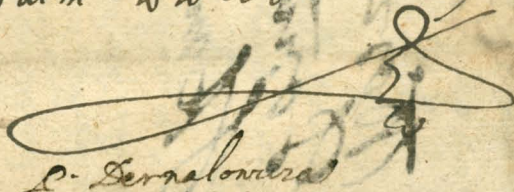
+

ry List zaraz pokazał Panu Hetmanowi powieściel
przed Panem Hetmanem tem iście nieślijszał
nigdzie takiego Wykrefacza Oznajmi wmi Je
Mści xiedzu sufraganowi niech się Je^{Mo} do tego
przyzna botam w tym Liście dobrze pisal nie bądze
się Je^{Mo} wstydał miałem dwa Tysiące waszych
Moscion pieniędzy należących tem musiał wydać
odkupując bydło a swój Tysiąc pobijm znow
drugi Chleb brali gdzie wybrali pięć Tysięcy
złotych y tamem musiał darować swoje pieniądze Pan
Bog tonie przyćkniej kopie zostacie od Ludu Cera
Je^{Mo} zarość był wolał a teraz ciednym razem
zgubili Hodowcy Pan Bog tonie czegośie waszmo
będziecie spodziewać nakapitałe co się było
spieniężyło to się wydało zboże was nieplaco a
ciest niewiem caksie spienięży popili powieściel
za siła wedmorie nie tak się dzieć cakt Człowiek
myśli Człowiek niebojąc szkodki reżymie wta
tnosi swojej niemiałem Chragwi a teraz od cudzej
Chragwi yćcała szkoda A toli co Pan Bog da
się co zbierze może się waszych Moscion postać
nakapitałe albo sam będą ciedli da Pan Bog zdni
wemu doczekac reżymaj boże cieliby pokoiu
nie było z Carem Panem moim miłosierdnym tedy
wasz Moc Panowie zaićcie sami choc rboża kopos
moia wszystko nachłopach starałbych się oco
szogo Pan Rylski Który ciest Wara Je^{Mo} Palno

14
nikiam Cocharagniami i busarshimi i Kara Teo
wiciadywał przez lat dwadzieście tedy mnie iest
listko krennyj pokieleczonshich pisal domnie Abjch
oznajmil i tego potrzebuie od Kara Teo msa niem
zebyni onyiprawil co innego Oznajmuie waszym
mosiom zozalaskq Bozo komisija wilniesz zact
nes z Carem Teo msa iusz Comisarze Kara Teo
msa Przyjaceli od khlta niedziel Helman
wielki dotchoruki chodoierdski szermel Teo Mos
Pan Helman polnij Pan gasierowski przyszed
drugich Comisarzow czekaia to Oznajmuiszy
zastuga moia wlasna waszym mosiom odda
ie Data z koduciszek 1787 Juli 10 1630

Worzmow Moch Mo
Ponow jelijskaja
Skumul Bernatowicz
Pul Coraje

Moim wielce Miłemu
Panu wyobrażeniom
Preztoru y Komisarzowi
Lenskiemu w w. c. d. m. b. z.



J. Sernakowski
d. 28 Lutu r. 58
wile bapn y p. w. r. w. p. r.



Mosk zارة Kanoruka

15

Amoj Msta Lania y Dobrodziara

Przynarodzeniu zdrowia dobrego klarego umia mmm
Pana nie Omylnie zycze y Banu Boga prosię Prigrosz
dotego Broniac Hoduciszk odzownego sucla Shac
dotkając ciałem racjol zycielowosc moia aby tamaietnosce
mogła weute zostawie ale przigrosz dotego zaledwo zdro
wa moia rmos ppalgodziny ciałem wydechul zedworu
tedy zaras sad S.M. nastopil aia ciałat pozaloga
dowidna natenczas malo co rzekdy Czynili golciem
prigrosz zalogu przikturaj zalodze z Cstawien
Bogomolskiego zewszyskum kostwam moim Coymu
nalezalo Cinnu niedodalki nastlopkow odstupiac
onozgola przytek zbior wyslugi odwarney moiej
tylko siedm złotych cialde dowidna wiedz obawiac
sie paty ylakmie Lan narwyszyl zaski swej Brzenaswa
trzej narwadzil zom przystaraniu stracitem szescioro
zeleclni moiej szlachty dobrej anowylke narwladze
maiutnosci teras mie powiat orzmianski wyprawil do fara
Imia aby mogli przigzdroziu zostawac y przymaiutnosci
bonasz powiat orzmianski kazano ogniem y miezem za
czym Lan Boytowni cosprawimy ze mnia Lanem Hora
ym Orzmianskim otoli naspalona maiutnosce zostawo

Alc voblopon vybrano bydlu i koni i wulworze ktrci
zapala dwor abo mirny topologa garl ystakci zostala
Lan Bogtowa coclalybedzi zutym ranizone wloz
meia nlastki nmi mri Lana eddaci

Dal zoidna

A. Maria H. 629

To my my Dun
wclioj pnyly
Amul H. 629
nic



Меню Пана Яна Лана
у Добродражи Лана
Грида Н. Пислинскому
Каноникому Милостивому
оддае нелез


P. Gervasio & S. Thara
15. 59

caru

Alia gl'ze Tanorini
 Moz. m. Tame y a. D. B. m. m.

Za tymi wszystkimi i niewczesnym poruczeniem nie mogłensie ani
 w Państwie w Warszawie położyć a osobliwie zembowian
 ze w Państwie głębie nie bierze. Wasze ręką tak
 przedtem mój kuzyn na rękę listy przysłał do mnie gdzie
 przysłał do Hosińskiego i Antoniewicza. Państwo ma do
 wasz w tym się użyczył w Państwie. Kuzyni przysłał
 Am. i w tym się użyczył w Państwie. Kuzyni przysłał
 w Państwie mój nie było aby go co miało o Państwie. Państwo
 przysłał w tym się użyczył w Państwie. Kuzyni przysłał
 do Hosińskiego. Państwo albo dawać i tak nie było. Państwo
 aby miało do Państwa. Państwo go dawać i w tym
 do Państwa. Państwo w tym się użyczył w Państwie. Kuzyni przysłał
 aby i tak przysłał mi ze Państwa. Państwo w tym się użyczył w Państwie. Kuzyni przysłał
 z Państwa. Państwo w tym się użyczył w Państwie. Kuzyni przysłał

Altera manu dante y. Tullio Cato
Liberi Alitipulicis Tullio Cato
Tullio Cato Cato

Wym Liferi zoznana ipi Antbonnora
povocet z drogi z premidni
daje przegryns ipi mibezpucano
Glo zachet

3 Nov 6. ad
Bernalovici

Wobdye Przemiełbni Annie Wrolec
Panowie, Dobro Dzień,

[illegible]

podarem takim był tedy nieprzewodzeniem do spustoszenia ale
sprowadzeniem i był tedy był tak wni pozostało by narodzić
patriji ale ze żołnierze wniwecz z pustoszyli to miera winien
otrata gdyż ta lotora pozawiewaniu cara to chłopi przewidywali
wszystko coze woli samego byłta rogatego siedm set pogłonia
ze j z boza Pan stołnik Rudomina to też także trzymał to j nate
nie niewzięto od chłopow drugim roku tam trzymał tam wni post
tysięcy szkie złotych, Pana obramowicza gościł chłopow
tem tysięcy kop. Powszechnemu oim set złotych nur inze prze
chodzące chłopow naktore wydano siedm set złotych Panu op
nakiemu pultora tysięcy złotych Nowanski wtedy przyszedł po
między z damisiz tedy wni Przemysły wniol pod pizta tysięcy
przy Bogomolskim j moie ubóstwo tak to prawda Tak prawda
wiy Bog wniebie tego roku niewzięto Gnszu nie bo chowanie
tam za pizty odprawował wmarztnosi j wszystkie spustoszyli
gdziem jia tego roku nie był Achatem do cara tam ten rok ni
ubijm jia Set złotych ten zas ostatni rok niewzięto
pizciu set złotych Gnszu ato żołnierze wszystkie z
boze pobrali j moie było ktorem był z wni nie mało na
prowa był dosi wredy chłopi ze nie nieprawdzone
z boza Nowania jowzem jia tam trzymał jia be maretu
si tam z boze karał prowadzić do budy i szel dla Bog
moie m. P. P. nie biercie mi stawił Zamie w uer ne ustaje
Proszę nie opuszczać nie mie ze bych mógł zostawać jia

[illegible]

Lp. do Capituły walecznej



Dobrze Przewielebnym Amoiom
Prele M^{ci} Panom y Dobro dzieiom
Ich M^{ci} X^{ci} P^{re}latom y Kanoni-
kom Wileńskim Amoiu M^{ci} Panom
oddac nalez

Lp. do Capituły
od S^{ci} Sierakowicza
w 16^{ci} 16^{ci} 56
ad Anna,

26^{ci} 16^{ci} 23^{ci} Mar. 16^{ci}
Lp. od S^{ci} Sierakowicza
w 23^{ci} Mar. 16^{ci} 16^{ci} 2^{ci} Nowogr.